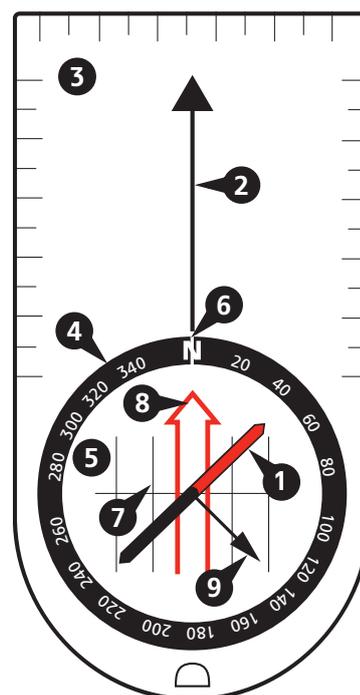


# SUUNTO BASEPLATE COMPASSES

## BENUTZERHANDBUCH

### 1. Aufbau des Kompasses

1. Nadel mit rotem Ende, das zum magnetischen Norden zeigt
2. Pfeil zur Anzeige der Bewegungsrichtung zur Zielanzeige auf der Karte und während des Bewegens
3. Bodenplatte mit geraden Kanten und Lineal zum Arbeiten auf der Karte
4. Skalenumrandung mit direktonaler Skala zur Verwendung als Winkelmesser
5. Rotierende Kapsel zum Anpassen der Richtung an das Ziel
6. Positionsanzeige zum Ablesen der numerischen Position von der Skalenumrandung
7. Orientierungslinien zur Ausrichtung der Kapsel an den Meridianen auf der Karte
8. Orientierungspfeil zum Ausrichten mit der Nadel, um die Richtung des Ziels zu bestimmen
9. Winkelmesser (nur bestimmte Modelle) zur Messung von vertikalen Winkeln



### 2. Ausrichtung der Karte

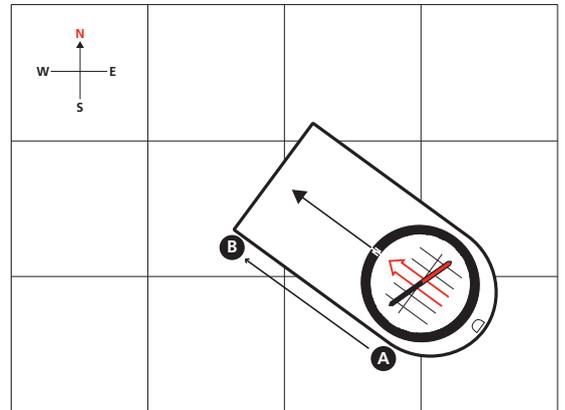
Um Ihre Umgebung besser zu verstehen, sollte Sie Ihren Kompass zuerst dazu verwenden, die Karte in die richtige Richtung zu drehen. Dadurch wird gewährleistet, dass die geographischen Eigenschaften um Sie herum in derselben allgemeinen Richtung liegen, wie Sie sie auf der Karte sehen.

1. Halten Sie Ihren Kompass gerade und lesen Sie am roten Ende der Nadel ab, wo Norden ist.
2. Drehen Sie die Karte so, dass die obere nördliche Kante nach Norden zeigt.

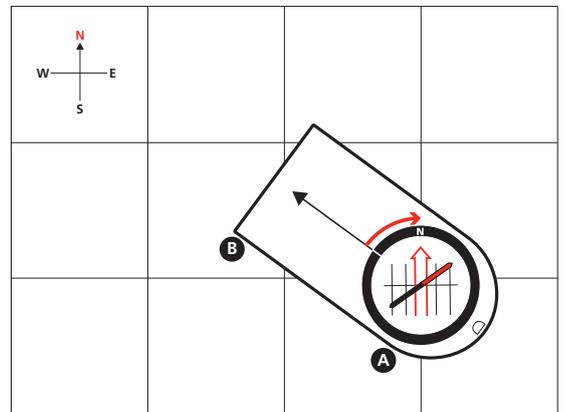
### 3. Navigation mit Karte und Kompass

Wenn Sie mit Karte und Kompass navigieren, bestimmen Sie zuerst eine Bewegungsrichtung auf der Karte und übertragen Sie diese Richtung dann in die reale Welt.

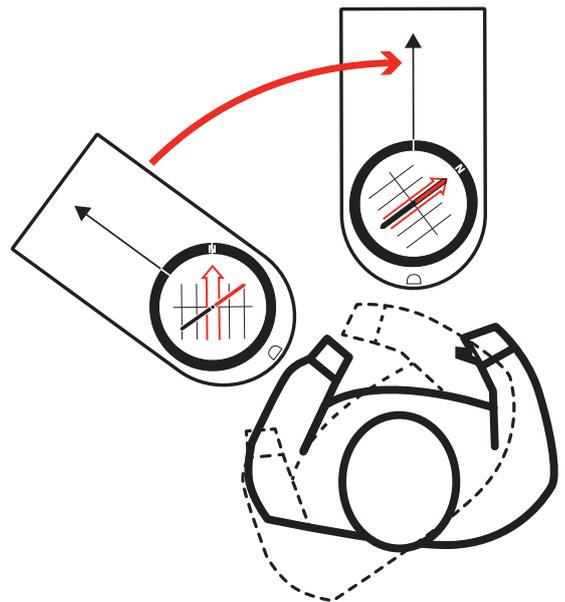
1. Platzieren Sie den Kompass auf der Karte zwischen Ihrem Startpunkt (A) und Ihrem Ziel (B).



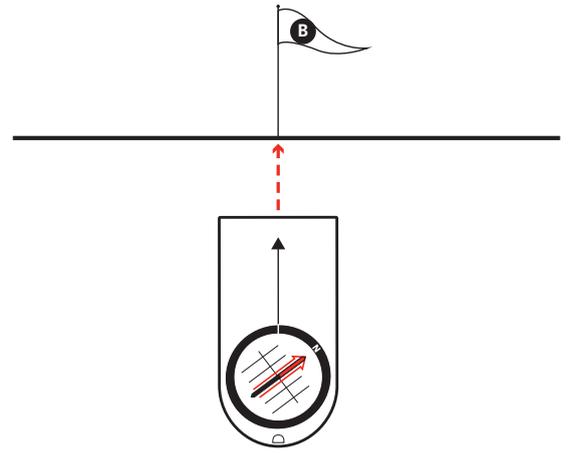
2. Drehen Sie die Kapsel, bis die Orientierungslinien parallel zu den Meridianlinien auf der Karte sind und N nach Norden zeigt.



3. Halten Sie den Kompass gerade auf Hüfthöhe und drehen Sie sich, bis die Nadel und der Orientierungspfeil ausgerichtet sind.  
HINWEIS: Gleichen Sie Deklination aus. Siehe Abschnitt 5.

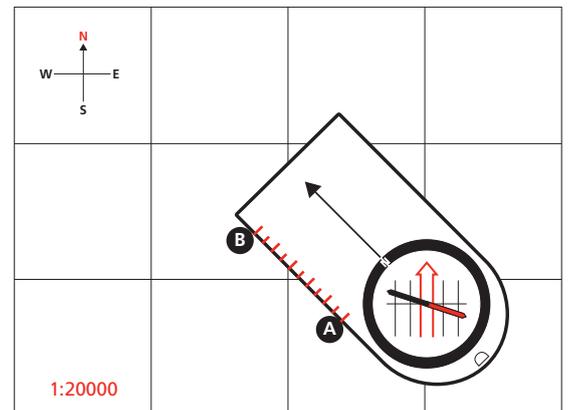


4. Wählen Sie ein sichtbares Ziel vor Ihnen aus, das Ihnen dabei hilft, während der Bewegung Ihre Richtung beizubehalten.
5. Verfolgen Sie Ihren Fortschritt, indem Sie Orientierungspunkte auf der Karte vergleichen.



#### 4. Messen der Distanz auf der Karte

Ihr Suunto-Kompass verfügt über mehrere Skalen auf der Bodenplatte, um Ihnen beim Messen von Distanzen auf einer Karte zu helfen. Stellen Sie sicher, dass Sie dieselbe Skala wie auf der Karte angezeigt verwenden. Wenn sich keine Kartenskala auf Ihrem Kompass befindet, verwenden Sie eine allgemeine Skala (cm oder Zoll), um die Distanz zu berechnen.



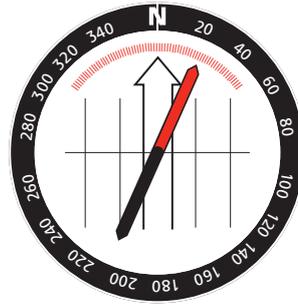
#### 5. Deklinationskorrektur

Die Meridianlinien auf der Karte zeigen die Richtung des richtigen Nordens an, während Ihre Kompassnadel die Richtung des magnetischen Nordens anzeigt. Der Winkel zwischen diesen beiden Richtungen wird magnetische Deklination genannt.

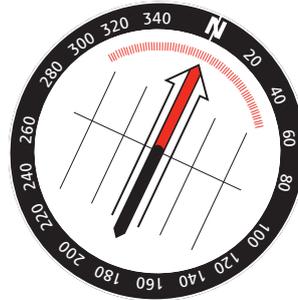
Vor dem Navigieren sollten Sie Ihre lokale magnetische Deklination anhand einer zuverlässigen Quelle überprüfen, wie beispielsweise einer aktuellen Karte oder der NOAA-Webseite. Wenn die magnetische Deklination mehr als ein paar Grad beträgt, müssen Sie diese beim Navigieren ausgleichen.

Wenn Ihr Suunto-Kompass über eine feste Deklinationsskala verfügt, tun Sie Folgendes, wenn Sie zu einem neuen Ziel navigieren:

1. Befolgen Sie das "Navigieren mit Karte und Kompass"-Verfahren bis zum Ende von Schritt 3.
2. Drehen Sie sich links oder rechts herum, bis die Nadel zu dem Deklinationsgrad auf der festen Skala gemäß Ihrer aktuellen Position zeigt.

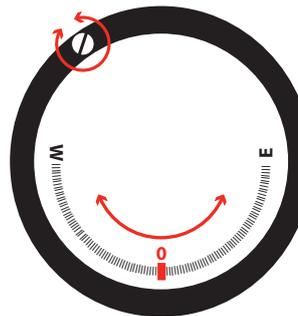


3. Halten Sie den Kompass stabil und drehen Sie die Kapsel, um den Orientierungspfeil an der neuen Nadelposition auszurichten.
4. Fahren Sie mit Schritt 4 des "Navigieren mit Karte und Kompass"-Verfahrens fort.



Wenn Ihr Suunto-Kompass eine einstellbare Deklination hat, tun Sie Folgendes zu Beginn Ihrer Navigation:

1. Drehen Sie den Kompass um.
2. Setzen Sie den Metallschlüssel in die Einstellschraube ein.
3. Drehen Sie den Schlüssel, bis die Deklinationsanzeige die korrekte Anzahl an Graden östlich oder westlich von 0° hat.



## 6. Pflege

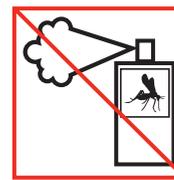
Verwenden Sie nur frisches Wasser und milde Seife zur Reinigung. Reinigen Sie Ihren Kompass regelmäßig.

Betriebs-/Lagertemperatur:

-30° C - +60° C / -22° F - +140° F



⚠ ACHTUNG: BRINGEN SIE DAS GERÄT NICHT IN KONTAKT MIT LÖSUNGSMITTELN.



⚠ ACHTUNG: BRINGEN SIE DAS GERÄT NICHT IN KONTAKT MIT INSEKTENSCHUTZMITTELN.



⚠ ACHTUNG: LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT FALLEN, UND SETZEN SIE ES KEINEN STÖßEN AUS.

## 7. EINGESCHRÄNKTE GARANTIE VON SUUNTO

Suunto sichert zu, dass Suunto während der Garantiezeit gemäß den allgemeinen Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie nach eigenem Ermessen Material- oder Verarbeitungsfehler kostenlos entweder durch a) Reparatur, b) Ersatz durch ein ähnliches Produkt oder c) Rückerstattung des Kaufpreises behebt. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für a) Abnutzung, b) unsachgemäße Behandlung, c) Abwandlungen, d) Exposition gegenüber Chemikalien oder e) fehlerhaften Gebrauch. Wenn das

lokal zwingende Recht nichts anderes vorschreibt, a) gilt diese eingeschränkte Garantie nur in dem Land, in dem das Produkt erworben wurde, und b) muss bei der Beantragung des Garantieservice ein Kaufbeweis vorgelegt werden.

### **Garantiezeit**

Eingeschränkte lebenslange Garantie:

*Gilt für die Kompasser Suunto A, M, MC, MB und Clipper.*

Die Garantie ist auf einen angemessenen Zeitraum begrenzt und endet, wenn das Produkt aufgrund von Abnutzung nicht mehr sinnvoll einsetzbar ist.

Eingeschränkte zweijährige Garantie:

*Gilt für die Kompasser Suunto Arrow, Orca-Pioneer und KB.*

Die eingeschränkte Garantie beträgt zwei (2) Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel.

### **Haftungsbeschränkung**

DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE STELLT IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN IHR EINZIGES UND AUSSCHLIEßLICHES RECHTSMITTEL DAR UND ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER KONKLUDENTEN GARANTIEEN. SUUNTO HAFTET NICHT FÜR ATYPISCHE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, STRAFBEWEHRTE ODER FOLGESCHÄDEN. SUUNTO HAFTET NICHT FÜR VERZÖGERUNGEN BEI DER ERBRINGUNG VON GARANTIELEISTUNGEN.

© Suunto Oy 2/2014, 3/2014, 12/2014, 3/2015. Alle Rechte vorbehalten. Änderungen können ohne Ankündigung gemacht werden.

Suunto ist eine eingetragene Handelsmarke von Suunto Oy.



## **SUUNTO CUSTOMER SUPPORT**

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)
2. 

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Australia   | +61 1800 240 498  |
| Austria     | +43 720 883 104   |
| Canada      | +1 800 267 7506   |
| China       | +86 010 84054725  |
| Finland     | +358 9 4245 0127  |
| France      | +33 4 81 68 09 26 |
| Germany     | +49 89 3803 8778  |
| Italy       | +39 02 9475 1965  |
| Japan       | +81 3 4520 9417   |
| Netherlands | +31 1 0713 7269   |
| New Zealand | +64 9887 5223     |
| Russia      | +7 499 918 7148   |
| Spain       | +34 91 11 43 175  |
| Sweden      | +46 8 5250 0730   |
| Switzerland | +41 44 580 9988   |
| UK          | +44 20 3608 0534  |
| USA         | +1 855 258 0900   |